



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Anatole Arthur Ravisi an Adolf Erman

Ravisi, Anatole Arthur

Saint-Etienne, 17.07.1878

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-98234](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-98234)

ATHÉNÉE ORIENTAL

SESSION 1875

PRÉSIDENT

BON TEXTOR DE RAVISI

7, rue d'Annonay, 7,

A SAINT-ÉTIENNE

(Loire).

CONGRÈS PROVINCIAL DES ORIENTALISTES

Première Session



Saint-Étienne (1875)

SAINT-ÉTIENNE, le 17 Juillet 1875.



N° 164

Monsieur,

Monsieur le Docteur Erman, Egyptologue

Monsieur,

Je reçois votre lettre qui n'a pu passer hier.

1^o Je crains de m'être mal expliqué et de vous paraître indiscret en vous demandant un trop long travail.

Voici ce qui me paraît indispensable pour mettre votre Mémoire en lumière. « Faire la description d'un char de guerre des anciens Hébreux et des anciens grecs; puis, ces indications aidant, (ainsi que les dessins des ^{plus anciens} chars égyptiens conservés sur les monuments) en donner une ^{belle} description de votre char de char. »

Ce serait d'un grand intérêt; et pour un érudit-egyptologue comme vous, ce travail doit être peu de chose. # Toutefois, pour vous donner le temps de le faire (au cas où vous courriez vite) j'en remercie pour votre impression avant ce mois.

2^o Permettez-moi de vous prier de remettre le Bulletin biographique, si possible. Je suis naturellement en retard de la réponse que vous avez fait à mon appel, vous être agréable et,

Il semble que l'on ait pu quelquefois se méprendre sur le sens de la phrase "un char de char" qui signifie "un char de guerre".

parcourir, mettre une petite notice sur vous
en tête de votre mémoire, J'ai travaillé à
articles des Dictionnaires Biographiques.

3° — Voici l'épreuve de votre texte égyptien.
— veu. Ayez la bonté de me retourner un
deux exemplaires avec vos corrections; faites
les à l'encre rouge ou bleue, de manière à ne pas
faire ressortir, et qu'il n'y ait pas de malentendu.
J'ai indiqué au crayon les propositions de
corrections. Le joint à ce texte manuscrit, J'vous
le retourner avec tous mes remerciements.

J'ai l'honneur d'être
Monsieur,

Votre très humble et très obéissant
serviteur

P^e C. de Rous.